

Matangi Marakatangi - Dhauta Panchamam
mAtangi marakatAngi - rAgaM dhauta pancamam - tALaM rUpakam

English

pallavi

mAtangi marakatAngi mAM pAlaya kRpAlayE

samashTi caraNam
dhauta pancama priyE
tryambaka mOdita hRdayE
(madhyama kAla sAhityam)
SItAdri sutE lalitE Srl Siva guru guha vinutE
pUta caritE budha hitE puruhUtAdi sEvitE

variations -

caraNam - pUta - bhUta

Devanagari

मातडिंग मरकताडिंग - रागं धौत पञ्चमम् - ताळं रूपकम्

पल्लवि

मातडिंग मरकताडिंग मां पालय कृपालये

समष्टि चरणम्

धौत पञ्चम प्रिये ऋम्बक मोदित हृदये

(मध्यम काल साहित्यम्)

शीताद्रि सुते ललिते श्री शिव गुरु गुह विनुते
पूत चरिते बुध हिते पुरुहूतादि सेविते

variations -

चरणम् - पूत - भूत

Matangi Marakatangi - Dhauta Panchamam

Tamil

மாதங்கி3 மரகதாங்கி3 - ராக3ம் தெள4த பஞ்சமம் - தாளம் ரூபகம்

பல்லவி

மாதங்கி3 மரகதாங்கி3 மாம் பாலய க்ரு2பாலயே

ஸமஷ்டி சரணம்

தெள4த பஞ்சம ப்ரியே

த்ரயம்ப3க மோதி3த ஹ்ரு2த3யே

(மத்ரயம் கால ஸாஹித்யம்)

ஸீ1தாத்ரி ஸாதே லலிதே

ஸ்ரீ ஸி1வ கு3ரு கு3ஹ வினுதே

பூத சரிதே பு3த4 ஹிதே

புருஹாதாதி3 ஸேவிதே

variations -

சரணம் - பூத - பு4த

Telugu

మాతంగి మరకతాంగి - రాగం ధౌత పంచమ్ - తాళం రూపకమ్

పల్లవి

మాతంగి మరకతాంగి మాం పాలయ కృపాలయే

సమష్టి చరణమ్

ధౌత పంచమ ప్రియే త్యమ్భక మోదిత హృదయే

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

శీతాద్రి సుతే లలితే శ్రీ శివ గురు గుహ వినుతే

పూత చరితే బుద హితే పురుహాతాది సేవితే

variations -

చరణమ్ - పూత - భూత

Matangi Marakatangi - Dhauta Panchamam

Kannada

ಮಾತಂಗಿ ಮರಕತಾಂಗಿ - ರಾಗಂ ಧೌತ ಪಂಚಮವ್ - ತಾಳಂ ರೂಪಕಮ್

ಪಲ್ಲವಿ

ಮಾತಂಗಿ ಮರಕತಾಂಗಿ ಮಾಂ ಪಾಲಯ ಕೃಪಾಲಯೇ

ಸಮಷಿಷ್ಟ ಚರಣಮ್
ಧೌತ ಪಂಚಮ ಪ್ರಿಯೇ ಶ್ರೀಮಂಕ ಮೋದಿತ ಹೃದಯೇ
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ಶ್ರೀತಾದಿ ಸುತೇ ಲಲಿತೇ ಶ್ರೀ ಶಿವ ಗುರು ಗುಹ ವಿನುತೇ
ಪೂತ ಚರಿತೇ ಬುಧ ಹಿತೇ ಪುರುಹಾತಾದಿ ಸೇವಿತೇ

variations -

ಚರಣಮ್ - ಪೂತ - ಭೂತ

Malayalam

മಾತಣಗಿ ಮರಕತಾಣಗಿ - ರಾಗಂ ಯಾತ್ರಾ ಪಠೆಚಾಮಂ - ತಾಳಂ ರೂಪಕಂ

ಪಾಲ್ವಾಂ

ಮಾತಣಗಿ ಮರಕತಾಣಗಿ ಮಾಂ ಪಾಲಯ ಕೃಪಾಲಯೇ

ಸಮಷ್ಟಿ ಚರಣಮ್
ಯಾತ್ರಾ ಪಠೆಚಾಮ ಪ್ರಿಯೇ ಶ್ರೀಮಂಬಕ ಮೋಡಿತ ಹೃಜಯೇ
(ಮಯ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ಶ್ರೀತಾಂತ್ರಿ ಸ್ವಾತೇ ಲಲಿತೇ ಶ್ರೀ ಶಿವ ಗುರು ಗುಹ ವಿನುತೇ
ಪೂತ ಚರಿತೇ ಬುಧ ಹಿತೇ ಪುರುಹಾತಾದಿ ಸೇವಿತೇ

variations -

ಚರಣಮ್ - ಪೂತ - ಭೂತ